

Research on Corpus Linguistics and English Language Teaching

Han Li*

Qingdao Huanghai College, Qingdao 266555, Shandong Province, China

*Corresponding author: Han Li, 1438256203@qq.com

Copyright: © 2024 Author(s). This is an open-access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License (CC BY 4.0), permitting distribution and reproduction in any medium, provided the original work is cited.

Abstract: Corpus linguistics is a discipline that has emerged in recent years as a product of the continuous development of the information age. It has the potential to revolutionize the current teaching mode of university English and innovate teaching methods. The application of corpus linguistics has pointed out a new direction for English teaching and has provided new development opportunities for the discipline in the context of deepening education. Based on this, the article delves into an in-depth discussion of corpus linguistics and English teaching. It briefly introduces corpus linguistics and its disciplinary status, discusses its impact on university English teaching, and proposes suggestions for the application of corpus linguistics to address the problems brought about by the traditional English teaching mode. It is hoped that the research presented in this paper will serve as a valuable reference for related industries.

Keywords: Corpus linguistics; English; Teaching

Online publication: March 29, 2024

1. Introduction

Corpus linguistics primarily entails the systematic study of language disciplines through the material resources accumulated in corpora. Its significance in English teaching, particularly in the compilation of teaching outlines and preparation of teaching materials, is increasingly prominent. Hence, teachers can utilize the advantages of corpus vocabulary reserves during teaching. By conducting comprehensive analyses of English subjects, including different vocabulary and grammar aspects, teachers can identify teaching focal points and explore underlying patterns. This targeted approach enhances the reliability and effectiveness of English teaching, rendering the study of this topic highly significant.

2. The concept of corpus linguistics

A corpus is a synthesis of vast amounts of information, serving as an information storage repository that randomly collects vocabulary with specific meanings from various fields. Corpus linguistics, a discipline derived from corpora, has gained prominence in the field of education in recent years. Its emergence introduces new ideas and methodologies for English teaching, facilitating the seamless integration of language disciplines

into daily life. This integration enhances the practical application of language, ensures content authenticity and reliability, and mitigates the randomness and ambiguity of language learning. Therefore, the advancement of corpus linguistics holds positive implications for foreign language learning. Concurrently, there is a need for strategic planning regarding corpus application in English teaching stages ^[1].

3. The disciplinary status of corpus linguistics

The development of corpus linguistics has been relatively brief, and its exact position remains somewhat ambiguous. Some argue that it merely serves as a method of studying linguistics and lacks the defining characteristics of a discipline. Conversely, others contend that corpus linguistics may mature over time, evolving into a fully developed and structurally complete discipline. However, at present, it does not fully meet the criteria of a discipline. Another perspective suggests that corpus linguistics possesses foundational disciplinary characteristics and, given its rapid development, may emerge as a mainstream discipline for future students ^[2].

The diverse perspectives on corpus linguistics underscore a lack of complete consensus. Nonetheless, it has garnered recognition across various fields, with its distinctive features demonstrated through practical applications yielding satisfactory results. Corpus linguistics has played a significant role in advancing modern language research and development ^[3]. Moreover, since its inception, corpus linguistics has maintained a consistently high rate of development, with promising prospects for the future. As research subjects within corpus linguistics continue to expand and research outcomes become increasingly diverse, its status continues to improve steadily.

4. The impact of corpus linguistics on English teaching and learning

4.1. Transforming foreign language learning concepts

Traditionally, English learning entails adhering to established rules, minimizing student stress, and optimizing learning efficiency. However, frequent exposure to commonly used vocabulary during learning can aid in prioritizing language acquisition. Corpus linguistics aims to help students identify learning priorities, breaking free from the constraints of a balanced learning approach. This approach aligns with the goal of English teaching, which is to enhance students' English proficiency and comprehension of key concepts, showcasing the educational value of corpus linguistics in English education ^[4]. Teachers implement corpus linguistics principles to structure learning programs, emphasizing these characteristics in assessments, activities, and assignments.

4.2. Facilitating a clear understanding of domain variants

For sustainable language development, language environments play a pivotal role, leading to variations in languages developed under different contexts. English educators must acknowledge and address these differences during teaching ^[5]. Additionally, disparities exist between linguistic expressions introduced by corpus linguistics and native language expressions. Deepening corpus linguistics analysis enables detailed examination of language variations, facilitating students' mastery of language application across diverse contexts ^[6].

4.3. Exploring differences between target and native languages

An in-depth analysis of practical English teaching reveals that disparities between the target language and the

mother tongue manifest in various aspects such as language performance characteristics and subject matter. Mastering these differences poses a significant challenge for students and is a recurring issue in the learning process. Conducting a thorough examination of both the target and native languages holds positive significance for English teaching, with corpus linguistics offering effective support. By comparing and analyzing both languages, educators can gain a comprehensive understanding of the target language's characteristics and further discern differences. English teaching serves as a tangible application of corpus linguistics, incorporating insights from Chinese corpora to comprehensively analyze linguistic disparities and their impact on the language learning process, thereby strengthening English language acquisition abilities.

4.4. Enhancing English language learning

Corpus linguistics not only facilitates efficient English teaching activities but also gathers learning resources from various channels to meet students' diverse learning needs. As resources accumulate, students' English language proficiency undergoes qualitative improvement. Throughout the teaching period, students can discern differences in English language usage through information comparison, promptly identify their learning challenges, devise targeted solutions, and further enhance their English language proficiency level ^[7].

5. The application of corpus linguistics in college English teaching

From a professional perspective, corpus linguistics finds its main applications in the following areas of English teaching activities within university English education:

5.1. Syllabus design

The syllabus serves as the fundamental framework for teaching activities and plays a pivotal role in guiding teaching direction. During the teaching process, educators should utilize corpus linguistics to meticulously plan and design the syllabus in accordance with the teaching themes. Corpus linguistics offers valuable content references at the domain level for syllabus compilation. Teachers can establish syllabus design goals based on teaching relevance, identify language items, and compile practical syllabi tailored to the actual teaching context ^[8].

5.2. Selection and preparation of teaching materials

Amidst ongoing educational reforms, standard syllabi stipulate specific vocabulary requirements for students at different academic levels. Consequently, careful consideration of vocabulary volume is crucial in teaching material preparation. Expanding vocabulary coverage is paramount for enhancing students' understanding and utilization of vocabulary. Furthermore, strict control over vocabulary repetition frequency aids in reinforcing memory retention. Teachers can leverage professional corpus-based software in textbook compilation to meet English teaching demands. Additionally, corpus-based exercises can be integrated into teaching materials to facilitate students' grasp of English knowledge core and usage characteristics, capitalizing on opportunities afforded by corpus linguistics ^[9].

5.3. Classroom teaching activities

Classroom instruction endeavors to enhance students' comprehension and mastery of vocabulary, grammar, and other linguistic elements to improve English translation proficiency. Specific incorporation of corpus linguistics in teaching methodologies can enrich classroom learning experiences.

5.3.1. Vocabulary teaching

Corpus linguistics holds significant relevance in English teaching, particularly in the realm of vocabulary instruction. Praised by educators for its extensive database, broad content coverage, and robust search capabilities, corpus linguistics plays a pivotal role in vocabulary pedagogy. Traditionally, fixed collocations dominated conventional teaching methods, often necessitating rote memorization through repetitive drills. However, the advent of corpora has revolutionized English teaching paradigms. For instance, word order instruction presents a perennial challenge in English teaching, especially concerning the arrangement of adjectives and nouns. Leveraging corpus support, teachers can efficiently address this challenge, accelerating knowledge retention rates and enhancing English teaching proficiency. Corpus integration allows teachers and students alike to input vocabulary directly, enabling swift identification of commonly used vocabulary alongside illustrative example sentences ^[10].

5.3.2. Grammar teaching

Drawing upon the benefits afforded by corpus linguistics, textual materials present themselves to students in a more intuitive manner, fostering independent observation and continuous reflection based on their subjective awareness. This approach encourages students to discern linguistic expressions' characteristics, thereby enhancing their self-awareness. Contrasted with traditional teaching methods, this approach alters the classroom dynamic, fostering student engagement, empowering them with greater autonomy, and prompting exploration of language rules. It bolsters students' initiative and cultivates interest in English learning. Moreover, corpus-derived information is authentic and reliable, sustaining students' attention over extended periods ^[11].

5.3.3. Utilization in speaking teaching

Utilizing corpus linguistics in English-speaking instruction offers several advantages. Firstly, corpus storage materials provide students with diverse contexts, enhancing their adaptability and proficiency in various language application environments. Secondly, corpus content is closely aligned with societal development, featuring an unaltered vocabulary that maintains truthfulness and objectivity. Leveraging corpus-based oral retrieval enables a deeper understanding of English application patterns, facilitating problem-solving in daily situations, reflecting language flexibility, and fostering seamless integration of spoken English into daily life ^[12].

5.3.4. Utilization in writing teaching

Writing instruction represents a primary focus in English teaching and holds significant importance within the subject. Writing serves as an effective means to assess students' mastery of knowledge, allowing teachers to gauge their English proficiency. Traditionally, writing instruction often neglects the cultivation of students' writing abilities, relying solely on rote memorization of fixed English phrases and model essays through repetitive teaching methods. Structural aspects of composition, including vocabulary application scenarios and word usage methods, are seldom addressed. However, with the aid of corpus linguistics, teachers can offer comprehensive explanations of exemplary English essays during instruction, emphasizing key writing principles and input on English culture. Tailoring instruction to students' grade level and English learning needs, teachers guide students in applying their knowledge to produce high-quality essays. Subsequently, essays are analyzed based on corpus data, highlighting areas for improvement and guiding students toward solutions ^[13].

5.3.5. Utilization in reading teaching.

Reading training constitutes a key aspect of corpus content application. In daily teaching, alongside specialized English textbooks, teachers can incorporate corpus materials imbued with social relevance, such as speeches

and social information. These materials enable students to grasp the nuances of social English and expand their English knowledge base. Furthermore, reading instruction can integrate vocabulary and grammar teaching. Students learn to infer meanings from article content, contextual associations, and content comprehension, fostering the development of independent learning skills through summarization and organization of concepts^[14].

5.3.6. Utilization in translation teaching

Traditional translation primarily focuses on rendering unfamiliar vocabulary found within texts. However, in practical teaching, it is observed that both individual vocabulary items and phrases composed of multiple words cannot be translated solely based on vocabulary knowledge. Instead, translation necessitates a contextual understanding to ensure accuracy and readability. Employing corpus linguistics, translation can be facilitated through information technology, enhancing translation efficiency^[15]. Furthermore, corpus support enables the efficient translation of various utterances containing unfamiliar words, thereby elevating students' translation proficiency.

6. Conclusion

In conclusion, the analysis presented above underscores the significant role of corpus linguistics in advancing university English teaching. Leveraging its extensive resource reserves, corpus linguistics facilitates the intuitive expression of textual content, thereby enhancing students' knowledge retention and comprehension. Consequently, university English educators should thoroughly recognize the advantages and distinctive features of this discipline. They should strategically incorporate corpus linguistics into English teaching practices, fostering efficient instruction and contributing to the advancement of English language education in higher education institutions.

Disclosure statement

The author declares no conflict of interest.

References

- [1] Liu J, 2023, Research on English Teaching Under the Background of Corpus Linguistics. *English Square*, 2023(11): 84–87.
- [2] Wei A, Fang W, Li Y, 2022, Measurement Characteristics of Textual Vocabulary in BEC Question Sets and Implications for Business English Teaching. *Education Observation*, 11(19): 101–105.
- [3] Bao S, Zhao H, 2022, The Application of Program Language in College English Writing Teaching. *Education Teaching Forum*, 2022(6): 145–148.
- [4] Zhao X, 2021, A Feasibility Study of Corpus Linguistics Applied to Business English Classroom Teaching – A Review of Corpus-Assisted Research on Business English Phrase Teaching. *Foreign Language E-Learning*, 2021(3): 124.
- [5] Su N, 2020, Research on Corpus Linguistics and English Teaching Methods – A Review of Corpus Linguistics and Foreign Language Teaching. *People's Yangtze River*, 51(8): 221.
- [6] Bi C, 2020, The Integration and Infiltration of Corpus Linguistics in Higher Vocational English Writing Teaching. *Science and Education Guide (Late Edition)*, 2020(22): 126–127.
- [7] Li W, 2020, The Application of Corpus Linguistics in English Education. *Chinese Journal of Education*, 2020(S1):

81–82.

- [8] Li J, 2020, On the Application of Corpus Linguistics in Business English Teaching. *English Square*, 2020(17): 105–107.
- [9] Liu X, 2020, Multidimensional Analysis of Chinese English Learners' Allotment Structure Characteristics, thesis, Henan Normal University.
- [10] Wang S, 2020, A Corpus-Based Study on the Tendency of Chinese Stylization in High School English Writing, thesis, Bohai University.
- [11] Chen S, 2020, Overview and Hotspot Analysis of International Corpus Academic Discourse Research. *Foreign Language and Literature*, 37(2): 168–184.
- [12] Zhao Y, 2020, Innovative Analysis of English Linguistics Teaching in the Context of Corpus Data. *Modern English*, 2020(6): 100–102.
- [13] Fu Z, 2019, Report on the English-Chinese Translation of Corpus Linguistics and English Language Teaching: Research and Practice, thesis, Taiyuan University of Technology.
- [14] Zhen F, 2019, Talking About Effective English Teaching from the Perspective of Corpus Linguistics. *Contemporary Foreign Language Research*, 2019(3): 48–51.
- [15] Niu W, 2019, Research on English Language Teaching in Colleges and Universities Under the Guidance of Corpus Linguistics. *Education Modernization*, 6(13): 124–126.

Publisher's note

Bio-Byword Scientific Publishing remains neutral with regard to jurisdictional claims in published maps and institutional affiliations.